



Filozofski fakultet

**OSNOVNI PODATCI
O STUDIJU LATINSKOG JEZIKA I RIMSKE
KNJIŽEVNOSTI**



Mostar, 2018.

OPĆE INFORMACIJE O PREDDIPLOMSKOME STUDIJU

Vrsta studija	Sveučilišni preddiplomski dvopredmetni studij
Naziv	Studij latinskog jezika i rimske književnosti
Znanstveno područje	Humanističke znanosti
Znanstveno polje	Filologija
Nositelj	Filozofski fakultet
Trajanje	3 godine, 6 semestara
ECTS	90 ECTS (u kombinaciji s drugim dvopredmetnim studijem 180 ECTS)
Uvjeti za upis	Završena srednja četverogodišnja škola. Uspješno položen razredbeni ispit na Filozofskom fakultetu.
Kompetencije koje se stječu završetkom studija	<p>PROFESIONALNE KOMPETENCIJE:</p> <p><u>- znanje i razumijevanje:</u></p> <p>a) tumačenje elemenata latinske gramatike na svim jezičnim razinama,</p> <p>b) analiza karakteristika rimske književnosti kroz sva razdoblja,</p> <p>c) tumačenje antičkih civilizacijskih sadržaja i njihovog utjecaja kroz stoljeća,</p> <p>d) tumačenje elemenata historijske gramatike latinskog jezika;</p> <p><u>- sposobnost rješavanja problema:</u></p> <p>a) analiza određenih gramatičkih pojava (sintagme, konstrukcije, osobitosti),</p> <p>b) analiza izvornih tekstova na latinskom jeziku,</p> <p>c) procjena stilske i književne vrijednosti teksta (ili izraza) na latinskom jeziku;</p> <p><u>- praktične kompetencije.</u></p> <p>a) prijevod latinskih tekstova specifične tematike;</p> <p>b) prezentiranje znanja i informacija iz područja latinskog jezika i književnosti.</p> <p>OSOBNNE KOMPETENCIJE:</p> <p><u>- instrumentalne opće kompetencije</u> (sposobnost analize i sinteze; osnovno opće znanje i utemeljenje u osnovnom profesionalnom znanju; usmena i pisana komunikacija na materinjem jeziku; znanje stranog jezika; elementarno poznavanje računala);</p> <p><u>- interpersonalne opće kompetencije</u> (timski rad, interpersonalne vještine i sposobnost rada u interdisciplinarnim timovima primjerene za zapošljavanje ili za daljnji studij, razumijevanje raznolikosti i multikulturalnosti, etičnost);</p> <p><u>- sustavne opće kompetencije:</u> (sposobnost primjene znanja u praksi, istraživačke vještine, razumijevanje kultura i običaja drugih zemalja, sposobnost samostalnog rada, vještine učenja nužne za dalji studij,</p>

	vještine potrebne za buduće samousmjeravanje i cjeloživotno učenje).
Ishodi učenja	<p>Nakon završenog preddiplomskog dvopredmetnog Studija latinskog jezika i rimske književnosti studenti će moći/znati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razlikovati osnovne gramatičke kategorije latinskog gramatičkog sustava; - tvoriti pravilne i nepravilne morfološke oblike prema deklinacijskom i konjugacijskom sustavu; - usporediti sustave drugih jezika sa sustavom latinskog jezika; - morfološki, sintaktički i stilski analizirati latinsku rečenicu; - analizirati sve segmente i razine latinske gramatike, - definirati, analizirati i vrednovati sve specifičnosti kulture Rimljana; - opisati pregled kronološkog tijeka rimske povijesti i utjecaj na povijest našeg naroda; - definirati i opisati povijest/razvoj latinskog jezika i pojedinih kategorija gramatičkog sustava latinskog jezika; - prepoznati, opisati i analizirati književna djela u prozi i stihu iz različitih razdoblja rimske književnosti u njezinu kontinuitetu, te osnovne karakteristike određenog pisca, žanra ili razdoblja rimske književnosti; - objasniti važnost djela pisaca pojedinog razdoblja rimske književnosti u razvoju latinskog jezika i rimske književnosti, te njihov utjecaj na svjetsku i hrvatsku književnost i kulturu; - samostalno prevoditi testove klasičnog latiniteta; - definirati osnovne procese prijevoda; - koristiti metode i pristupe interpretaciji književnih i ostalih tekstova na latinskom jeziku; - razlikovati stilske odrednice pojedinih sintaktičkih struktura.
Mogućnosti nastavka studija	Mogućnost upisa diplomskog Studija latinskog jezika i rimske književnosti ili srodnih diplomskih studijskih programa.
Akademski naziv ili stupanj koji se stječe završetkom studija	bachelor/prvostupnik latinskog jezika i rimske književnosti

OPĆE INFORMACIJE O DIPLOMSKOME STUDIJU

Vrsta studija	Sveučilišni diplomski dvopredmetni studij
Naziv	Studij latinskog jezika i rimske književnosti
Znanstveno područje	Humanističke znanosti
Znanstveno polje	Filologija
Nositelj	Filozofski fakultet
Trajanje	2 godine, 4 semestara
ECTS	60 ECTS (u kombinaciji s drugim dvopredmetnim studijem 120 ECTS)
Uvjeti za upis	Završen preddiplomski Studij latinskog jezika i rimske književnosti (ili ekvivalentni studij na drugom sveučilištu uz polaganje razlike predmeta). Prosjek ocjena s preddiplomskog studija.
Kompetencije koje se stječu završetkom studija	<u>PROFESIONALNE KOMPETENCIJE:</u> - znanje i razumijevanje: a) tumačenje osnovnih problema, teorija i terminologije pri prevođenjima klasičnih tekstova i tekstova srednjovjekovnog i novovjekovnog latiniteta, b) tumačenje temeljnih književnih vrsta i tema latinskih starokršćanskih pisaca, c) tumačenje osnovnih karakteristika književnih djela i latinskog izraza hrvatskog i BiH latiniteta, d) tumačenje utjecaja i simbolike djela latinske patristike u svjetskoj književnosti i kulturi, e) tumačenje teorijskih polazišta predmetne nastave, f) razlikovanje interakcijskih, verbalnih i audiovizualnih nastavnih oblika; - sposobnost rješavanja problema: a) procjena vrijednosti vlastitih i tuđih prijevoda razvijajući svoj književni i jezično-kulturni senzibilitet b) povezivanje stečenog znanja o latinskom jeziku i teorijskog znanja o metodici s praktičnim nastavnim radom u srednjoj školi, c) dokumentiranje prevodilačkih procedura i rješenja (pronalaženje resursa, konzultiranje sličnih tekstova, sastavljanje praktično orijentiranih terminoloških popisa, dnevnik prevođenja, i sl.); - praktične kompetencije. a) razlikovanje osobitosti stila pojedinih pisaca, b) povezivanje teorijskih znanja i praktičnog iskustva prevođenja različitih prozih tekstova na latinskom, s posebnim naglaskom na tipove tekstova kakvi prevoditelji s latinskog očekuju u stvarnoj praksi, c) primjena pravila školske dokimologije pri ocjenjivanju znanja učenika, d) samostalno izvođenje nastave latinskog jezika (priprema, organizacija i izvođenje nastave latinskog jezika u srednjim školama),

	<p>e) povezivanje izvedbenog plana i programa s okvirnim (godišnjim) planom i programom, f) izrada pismenih priprava za sve tipove nastavnog sata.</p> <p><u>OSOBNNE KOMPETENCIJE:</u> - <u>instrumentalne opće kompetencije</u> (sposobnost planiranja i organiziranja; sposobnost upravljanja informacijama; rješavanje problema; odlučivanje); - <u>interpersonalne opće kompetencije</u> (sposobnost kritike i samokritike, sposobnost komuniciranja s ne-ekspertima iz drugih oblasti, sposobnost rada u međunarodnom okruženju); - <u>sustavne opće kompetencije:</u> (sposobnost prilagođavanja novim situacijama, sposobnost stvaranja novih ideja, sposobnost upravljanja, briga o kvaliteti, vještine učenja nužne za dalji studij, vještine potrebne za buduće samousmjeravanje i cjeloživotno učenje).</p>
<p>Ishodi učenja</p>	<p>Po završetku diplomskog dvopredmetnog Studija latinskog jezika i rimske književnosti - nastavnički smjer studenti će moći/znati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - definirati osnovne probleme, teorije i terminologiju pri prevođenjima klasičnih tekstova i tekstova srednjovjekovnog i novovjekovnog latiniteta; - razlikovati osobitosti stila pojedinih pisaca; - objasniti važnost i korisnost dokumentiranja prevodilačkih procedura i rješenja (pronalaženje resursa, konzultiranje sličnih tekstova, sastavljanje praktično orijentiranih terminoloških popisa, dnevnik prevođenja, i sl.); - procijeniti vrijednosti vlastitih i tuđih prijevoda razvijajući svoj književni i jezično-kulturni senzibilitet; - povezati teorijska znanja i praktično iskustvo prevođenja različitih prozaičnih tekstova na latinskom, s posebnim naglaskom na tipove tekstova kakvi prevoditelji s latinskog očekuju u stvarnoj praksi; - razlikovati i definirati temeljne književne vrste i teme latinskih starokršćanskih pisaca, te analizirati stil njihovih djela, - prepoznati i analizirati utjecaj i simboliku djela latinske patristike u svjetskoj književnosti i kulturi; - prepoznati osnovne karakteristike književnih djela i latinskog izraza hrvatskog i BiH latiniteta; - opisati teorijska polazišta predmetne nastave, - primijeniti pravila školske dokimologije pri ocjenjivanju znanja učenika, - poznavati i razlikovati interakcijske, verbalne i audiovizualne nastavne oblike, - samostalno izvoditi nastavu latinskog jezika (priprema, organizacija i izvođenje nastave latinskog jezika u srednjim školama),

	<ul style="list-style-type: none"> - povezivati izvedbeni plan i program s okvirnim (godišnjim) planom i programom, - pisati pismene pripreve za sve tipove nastavnog sata, - povezivati stečeno znanje o latinskom jeziku i teorijsko znanje o metodici s praktičnim nastavnim radom u srednjoj školi. <p>Po završetku svih studijskih programa nastavničkog smjera na Filozofskom fakultetu, polaganjem zajedničkih kolegija iz Nastavničkog modula, studenti će moći/znati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - primijeniti znanje o ljudskome razvoju, sociokulturnim različitostima i individualnim razlikama učenika radi postizanja maksimalnih rezultata učenja za svako dijete; - prepoznati obrazovne potrebe nadarenih učenika, učenika s poteškoćama u razvoju i učenju i onih iz različitih ranjivih grupa; - stvoriti sigurno, poticajno i inkluzivno okruženje za učenje u skladu sa različitim potrebama svakog učenika; - poznavati propise, zakone i konvencije koji se odnose na zaštitu dječjih prava; - primijeniti relevantne spoznaje o metodama učinkovitog poučavanja određenih sadržaja, uključujući i potencijalne poteškoće s kojima bi se učenici mogli suočiti; - planirati nastavni proces i ishode učenja u skladu s razvojnim stadijem, mogućnostima i potrebama učenika; - evaluirati svoj rad i planirati daljnji razvoj svojih profesionalnih kompetencija; - poznavati standarde i etička načela nastavničke struke; - primijeniti različite strategije za razvijanje partnerstva između obitelji, škole i zajednice; - sudjelovati u timskome radu u različitim obrazovnim kontekstima; - poznavati obrazovni sustav i zakonsku regulativu, uključujući i organizaciju i način upravljanja školom; - kreirati projekte i istraživanja za unaprjeđenje rada škole; - samostalno donositi odluke o ocjenjivanju i vrjednovanju učenika i dijeliti odgovornosti s drugim osobama koje su relevantne za razvoj učenika; - samostalno donositi procjene, sudove i odluke u odgojno-obrazovnim situacijama.
Mogućnosti nastavka studija	Mogućnost upisa poslijediplomskog sveučilišnog doktorskog studija <i>Jezici i kulture u kontaktu</i> , smjer latinski jezik, na Filozofskom fakultetu, ili srodnih doktorskih studija.
Akademski naziv ili stupanj koji se stječe završetkom studija	magistar latinskog jezika i rimske književnosti.